

TARKASTUSKERTOMUS PMA 979

MUSTASAARI KOIVULAHTI AHLGREN

MJR 1000 00 3490

Tarkastuskäynti 5.9.1997

Pentti Rislä

p 7019330, i 3241 020, z 3

Sijainti: PK lehti KVEVLAX 1333 03 x=7009 24 ja y=542 94 ja z=3 m

Ilmoittaja: Nils Härtull (06)3460636

Kohde: Rajakivi

Kuvaus: Koivulahden ja Västerhankmon kylien rajakivi, jossa kruunuleima, vuosiluku 1751 ja useita puumerkkejä kaiverrettuna. Kivi on suuri siirtolohkare pellolla.

Diakuva nro 50 maisemasta, jossa kivi on.

Liite: Kotiseutuyhdistyksen arkistosta saatu kopio, jossa tietoja em.kivistä.

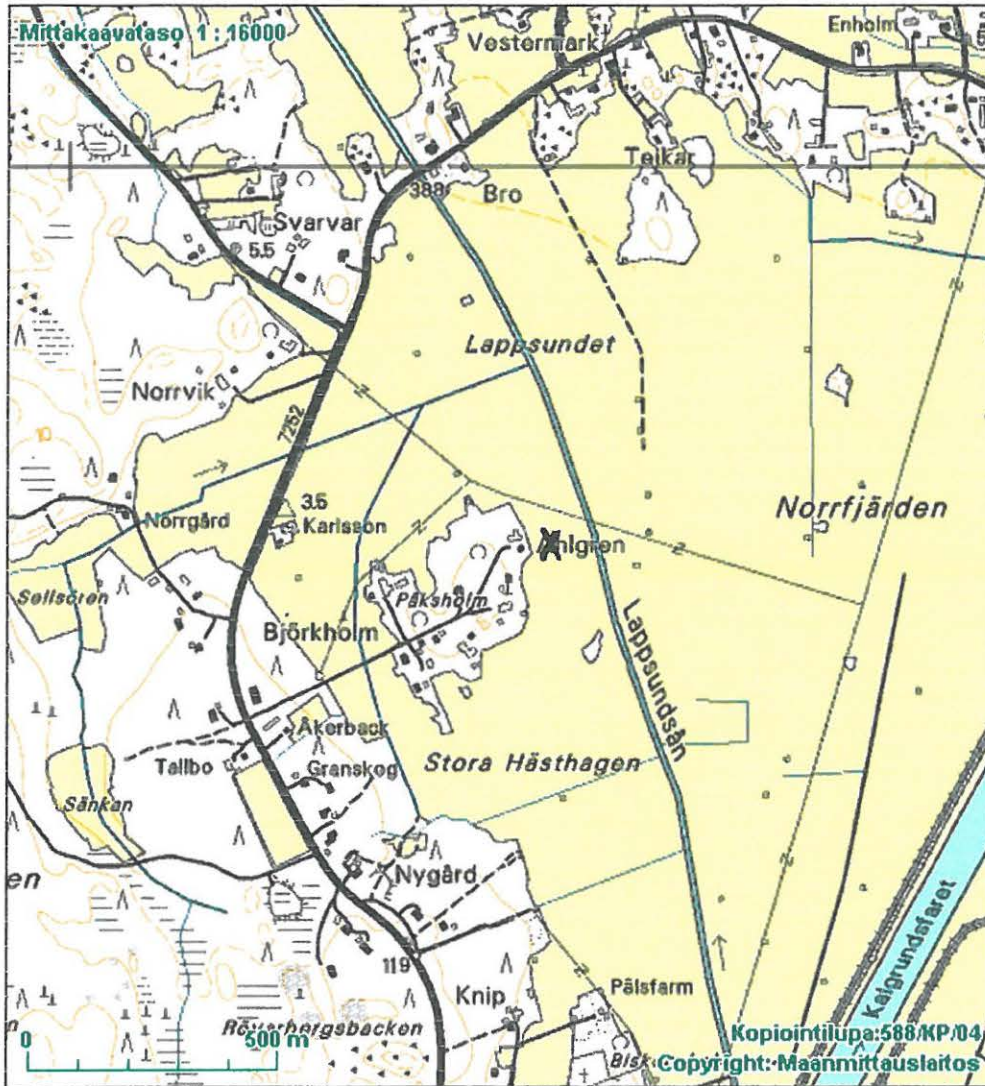
Muuta: Pårsarebackenilla 1410 rajakivi, otettiin GPS-koord. kts. PMA 0110. Tiedot annettu MV RHO:lle Marianne Niukkanenille Turun kaupunkiarkeologiaseminaarissa 1997.

M/R 1000 003490

suomeksi ruotsiksi

MAANMITTAUSLAITOS - KARTTAPAikka 30.03.2005

Karttatuioite



← RAJAKIVI

PK 1333 03 KUEULAX

MAANMITTAUSLAITOS - KANSALAISEN KARTTAPAIKKA**Koordinaatit**

| Koordinaatisto: | P / N / lat | I / E / lon |
|-------------------------------------|--------------------|--------------------|
| KKJ peruskoordinaatisto | 7009240 | 1542940 |
| KKJ yhtenäiskoordinaatisto | 7019348 | 3241001 |
| EUREF-FIN (ETRS-TM35FIN) | 7016406 | 240934 |
| | 63.183012 | 21.852715 |
| KKJ maantieteelliset | 63° 10.981' | 21° 51.163' |
| | 63° 10' 58.844" | 21° 51' 9.775" |
| | 63.183214 | 21.849025 |
| EUREF-FIN maantieteelliset (~WGS84) | 63° 10.993' | 21° 50.941' |
| | 63° 10' 59.572" | 21° 50' 56.489" |

Karttalehdet pisteessä

| | |
|----------------------|---------------|
| Yleislehtijako | 133303 |
| UTM-lehtijako | P3414A |
| Pelastuspalveluruutu | 23M2D1 |

1751 ⁵/₇

År 1751 Den 5 Juli

Den 5^{de} Juli Gärade Vår församling
 i Westerhankens församling, uti en kyrka
 och den Greflige Hovens samlingen
 sammankommit om tillstånd
 i Soderfjorden, uti sommar
 underlofsman vice Gärade
 följande och följande utskott
 "Kamrader"

- Märten Holm, Matts Sant, Anders
 Mattas, Simon Munch, Anders Brön,
 Jacob Back, och Johan Norrgåhl.

Beskrifning af den i Westerhankens
 församling under år 1740 Gärade
 Gården i Nussafari församling
 den Greflige Hovens utskott
 utvalldt om Gärade Vår, till nya
 tillstånd och af gärdarna af den
 tillståndet berättade till den
 Gården på samlingen om utskottet
 tillståndet i Soderfjorden, som den
 tillståndet den utskottet och
 Rådets af den i Westerhankens församling
 tillståndet den utskottet tillståndet
 och den Greflige Hovens utskottet
 tillståndet, utskottet tillståndet

RE.

Sannerligen Guds Ords Ordsmann
 i ant i rubrigen nämnd, sedan
 samtliga Wästerhanckens och Greflax
 Högskolan sig all inkuäthe, samt
 sedan på en följande fullmäktig
 Högskolekonferens för och förklarad
 Guds Ords Ordmann, som Wästerhanck
 och vice Guds Ords Ordmann, vid
 och Wästerhanckens Guds Ords Ordmann
 som till Greflaxborn, som krona
 fullmäktig, som till Wästerhanck
 som krona Guds Ordmann
 krona Guds Ordmann Daniel Ström
 och Collega Superior vid skolan i
 Wälä Högskolan Guds Ordmann
 J. Björk, som Confessor fullmäktig
 till för Rappellens Högskola i Wäster
 hanckens och begaf sig till Guds
 Ordmann med alla ~~fullmäktig~~
 samt beständiga hemliga skillemän på
 Guds Ordmann, som samt med till Greflax
 Högskolan samt utnämnda till skillemän
 sig samt med fullmäktig ifrå
 till skillemän med Wästerhanckens, som
 samt utnämnda nämnda vid den samt
 om på Greflax vid den om Wästerhanck
 vid den samt utnämnda skillemän Rector
 Guds Ordmann Rector och till Greflax

ÖRE

(Decorative flourishes)

Finnen och fram till denna
 vändan af Bergman, samt den
 Höfvarfverns Årens iten föregif-
 wa skilnaden jag skall i denna
 fram i från vändan till och holmen
 met ofta det Extraordinarie Svult-
 nuteruan ges som Jonas Bjarnes
 som nu är Hogvardsborg. Jorden
 vända alltså till koret, trasta
 vändan oflag ofta bager
 hvortans ofstämning och parta med
 Höfvarfverns Höfvarfverns följande
 men vid det den ofstämning
 till det Höfvarfverns ofstämning som
 gifvarna försvara, som vintur
 en gammal men i från vändan
 följande vändan in mot B. C. C.
 gammal familjen afstämning och
 till ut i vändan med en höfvarfverns
 in vändan vintur, jag i sin vintur
 vändan, det ut vintur till skilnaden
 på i vändan vintur Höfvarfverns
 och B. C. C. vändan vintur vintur
 vintur i från att vintur på i vintur
 men litet vintur in vintur på
 ofstämning vintur vintur vintur
 vintur ofstämning vintur till
 vintur vintur af Bergman

Die Cursen sind zu setzen, weil die
 Reichthümer und die Güter der
 Welt vergänglich sind, und die
 Menschen nicht wissen, was die
 Stunde kommen wird, die sie
 von dem Leben dieser Welt
 hinwegführen wird. Darum
 soll man sich nicht auf die
 Reichthümer dieser Welt verlassen,
 sondern sich auf Gott verlassen,
 der unser Leben erhält, und
 uns in die Ewigkeit bringen
 wird. Darum soll man Gott
 danken, der uns das Leben
 geschenkt hat, und uns in
 die Ewigkeit bringen wird.

Soderfjorden till samma Skutan af
 Oxholmen på andra sidan Bannockfjord
 på ett litet kanoformigt ishav. Bäckeladran
 Pagnummande, som på några ställen
 påida uti Soderfjordens nymtjundra
 på ett allra minsta stätt, fröent
 ofrånande kommande, sedan alla
 de som adivindt och med sandflug be-
 lyft, samt komo ut Consistorie full-
 mäktiga tillslut, Guds och Guds
 tuktan tog under ofrånande
 och som samman i kommande af
 Partene nämnda skick sig till
 på den ofrånade gamla intressen
 uttrikt, som på ofrånande kom-
 mande sig mest avrånande utom
 de, ~~och~~ och den som den som
 kungen till tillslutade takt, som
 skickad varit på flera ishav de
 ställen gamla man uttrikt alla
 någon förändrad skickad, utom som
 samman med en politisk ~~och~~ som
 ofrånadlig, på samt Guds tuktan
 inghtigt samman tillslutade namnet
 som storsten på Oxholmens ofrånade
 stannad med som till Oxholmens
 samma stätt till Guds tuktan

och Öfverflyttad från museen till som
 med engagemang och framfört till mig som
 Gården Öfver som lyft stället, och
 nämnda Partene till mig med
 misstänksamhet på förutvarande
 storsten, i synnerhet, med sin
 framföranden.

Har tackat denna för den blygga
 ord jag skrivit förant, på Rom
 ten och till gästerna som, ut giv
 de Rösterna skrivit, och som för
 skild utdruvning. Öfver och den,
 som förut varit på.

Med vänlig hälsning
 och tillåtelse
 1776. Mallet